

SHENWAN HONGYUAN SECURITIES (H.K.) LIMITED

申萬宏源證券(香港)有限公司

Risk Profiling Questionnaire (for Individual and Joint Account) 風險取向問卷 (適用於個人及聯名戶口)

		iling Questionnaire ("RPQ") provides a guideline that helps you t 句問卷 」可助您清晰明確地了解您的風險取向。	o understand your risk profile.
Client	Name	2(客戶名稱):	A/C No. (戶口號碼):
choose	the lo 名戶[west one as the risk profile of this joint account.	he risk profile of the account holders are different, then we wil 受程度不一致時·本公司會以最低者作為該聯名戶口的風險項
1.	Pro (Ple 在标	ducts. Do you understand the risk of Investment Products and ar ease ✓ the below appropriate box) 亟端情況下.閣下可能會因為投資產品的風險而損失全部的	
		儉並在了解其風險後仍願意投資?(請√以下其中一個方格)	No. 45 - 74 5 7
	A)	Understand, Yes	清楚了解,是
	B)	Do not understand, No	不清楚了解,否
2.	(Ple	you accept the liquidity risk of Investment Products? (e.g. no secase ✓ the below appropriate box) 下是否可接受投資產品相關的流動性風險? (如私募債券不具	
	A)	Yes	是,可接受
	B)	No	在, 不可接受 否, 不可接受
3.	lack (Ple	estment Products other than Exchange Traded Products is treated king of transparency compared with Exchange Traded Products, co rase ✓ the below appropriate box) 外交易產品為非在交易所買賣的投資產品。場外交易產品市均	an you accept this characteristic related to OTC Products?
	度的	勺特性?(請✔以下其中一個方格)	
	A)	Yes	是,可接受
	B)	No	否,不可接受
		answered "No" in one of the above questions (i.e. Question 1 to 引題 1 至 3 曾選取「否」·客戶將不可進行任何場外產品交易	
4.		at is your age? (Please ✓ the below appropriate box) 下的年齡介乎? (請✓以下其中一個方格)	
	A)	>65	(1)
	B) C)	51 - 65 36 - 50	(2) (7)
	D)	18 - 35	(10)





5.		ication Level (Please ✓ the below appropriate box) 育程度 (請✔以下其中一個方格)				
	A)	Primary level or below	小學程度或以下	(0)		
	В)	Tertiary / Secondary level	預科或中學程度	(10)		
	C)	University graduate	大學程度	(30)		
	D)	Postgraduate or above	碩士程度或以上	(40)		
6.		w many years of investment experience on Investment Products (e 下有多少年投資金融產品 (例如: 債券、基金等) 的經驗? (請✔以	大下其中一個方格)	box)		
	A)	Nil	沒有	(0)		
	В)	1 - 3 years	1-3年	(1)		
	C)	4 - 10 years	4 - 10 年	(5)		
	D)	>10 years	>10 年	(10)		
7.	閣下	ne last 24 months, have you had any experience in holding the 在過去 24 個月內曾持有以下哪些投資產品(可選擇多於一項 Futures / Options / Margin Trading / Stock Options / Accumulate	rs / Forward Contracts /	on)?		
	A)	Credit Linked Notes with Exposure to Structured Products / Struct	約/涉及結構性產品的信貸相連票據/結構性票據	(10)		
	B)	Investment Funds Exposed to Emerging Markets, Regional Markets, Investment Funds on Single Country or Single Sector / Hedge Fund / Foreign Exchange Options / Option Embedded Products 投資於新興市場、地區市場、單一國家或單一行業的投資基金 / 對沖基金 / 外滙期權 / 包含期權產品 (7)				
	C)	Stocks / Equity-Linked Investments / Global Equity Investment Funds / Balanced Funds / Bond Funds Exposed To Emerging Markets, Regional Markets, Single Country / High Yield Bond Funds / Currency Linked Deposits / Credit Linked Notes Without Exposure to Structured Products / Unit Trusts 股票 / 股票相連投資 / 環球股票投資基金 / 均衡基金 / 投資於新興市場、地區市場、單一國家的債券投資基金				
		/ 高收益債投資基金 / 外幣掛鈎存款 / 不涉及結構性產品的	信貸相連票據 / 單位信托基金	(5)		
	D)	Bonds / Global Bond Fund / Foreign Currency 債券 / 環球債券投資基金 / 外幣		(3)		
	E)	Certificates of Deposits / Capital Preservation Investment Product 存款證 / 保本型投資產品 / 貨幣市場基金	cts / Money Market Funds	(1)		
	F)	存款證/保本型投資產品/貞幣市場基金 None of the above Investment Products during the past 24 months but holding some of the above products or other financial products prior to the past 24 months.				
	G)	過去 24 個月未曾持有以上投資產品·惟過去 24 個月之前曾 Never held any Investment Products so far.	投資於上述部分產品或其他金融產品。	(1) (0)		
	/Noto 1	至今從未持有任何投資產品。				
		: The highest point answer will be taken for the calculation of sco 以最高分之答案計分)	(e)			
8.		ich of the following return objective most closely reflect your inve 列哪一項回報目標·最為貼近閣下的投資目標? (請✔以下其中				
	A)	Capital preservation with a return similar to bank deposit rate	資本保障,同時賺取貼近銀行存款利率的回報	(1)		
	В)	Earn a return which is slightly above bank deposit	賺取略高於銀行存款的回報	(3)		
	C)	Stable, balanced income and capital growth	穩定、均衡的收益及資本增長	(5)		
	D)	Gradual long-term capital growth	逐步累積的長線資本增長	(7)		
	E)	Maximize capital growth as soon as possible	儘快賺取最高的資本增長	(10)		





9.		Which of the following best describes your investment objective? (Please ✓ the below appropriate box) 以下哪一項最符合閣下的投資回報要求? (請✔以下其中一個方格)		
		I do not want to take any risk for capital loss. My expected i	•	(1)
	A)	我不希望承受任何損失資本的風險。我願意接受低於銀		
	Β)	I am willing to accept little risk for capital loss for an expect	ed return that is slightly higher than the bank deposit rate.	(3)
	B)	我願意承受少量損失資本的風險,以獲取稍高於銀行存	款率的回報。	
	C)	I am willing to take some risk for capital loss for an expected		(5)
	C)	我願意承受相當損失資本的風險・以賺取遠高於銀行存		
	_,	I am willing to take a high level of risk for capital loss for an market performances.	expected return that is comparable to stock	
	D)	market performances. 我願意承受大量損失資本的風險·以賺取與股市表現相	2堂的同報。	(7)
		I am willing to accept any level of risk for capital loss for an		(7)
	E)	than the stock market performances.	expected retain that is remainably higher	(10)
	,	我願意承受任何損失資本的風險,以賺取跑贏股市表現	的回報。	
10.	following: stocks, unit trusts, foreign currencies, commodities, structured investment products, warrants, options, futures, investment-linked insurance plans). Please note that there is a potential for loss of your capital when investing in Investment Products.			
		·	以下一項或多項的投資產品:股票、單位信託基金、外幣	` [6]
			份的保險計劃)。請注意,買賣投資產品可能帶來虧損。	
	A)	Maximum 20% 21% - 40%	最多 20% 21%-40%	(1)
	B) C)	41% - 60%	41%-60%	(3) (7)
	D)	>60%	>60%	(10)
11.	1. The following represents the average potential loss of 5 portfolio examples. Amongst these conditions scenarios, which one is most acceptable to you? (Important note: these figures are averages and hypothetical and they do not represent the actual/future performance of any particular investment. For any of the following options, you recognize that in abnormal or unexpected market conditions, you may lose a significant part or all of your capital.) (Please ✓ the below appropriate box) 下列答題選項顯示5種不同投資組合的潛在損失,你認為哪一個最適合你? (重要提示: 這些投資組合的潛在損失只是平均值和假設,不代表任何特定投資的實際/未來表現。對於任何下列選項,在異常或非預期的市場條件下,你可能會失去較大部			
		或全部資金。) (請✔以下其中一個方格)		
	Ιa	n willing to accept a potential loss approximately 我願意接	受的潛在損失	
	A)	between 0 - 15% of my capital	於資金總額 0 - 15%之間	(1)
	B)	between 16 - 30% of my capital	於資金總額 16 - 30%之間	(3)
	C)	between 31 - 60% of my capital	於資金總額 31 - 60%之間	(5)
	D)	>60% of my capital	多於資金總額 60%	(7)
	E)	Total loss	損失全部投資本金	(20)





(請√以下其中一個方格)

Over a period of time the value of investments can rise and fall, this is called fluctuation. Generally, the investment has higher investment risk and potential fluctuation also offers a higher rate of returns. On the other hand, the investment has lower investment risk and potential fluctuation also offers a lower rate of returns. What level of fluctuation would you generally be comfortable with? (Please ✓ the below appropriate box)

在一段時間內・投資價值可升可跌・我們稱之為波動。一般而言・風險愈高的投資・其潛在波動愈大・但潛在回報亦愈高。相反・風險愈低的投資・其潛在回報亦相對較低。在一般情況下,閣下會願意投資於波動程度多大的投資產品?

A)	Price swing range between -5% to +5%	價格波動介於-5%與+5%之間	(1)
B)	Price swing range between -10% to +10%	價格波動介於-10%與+10%之間	(3)
C)	Price swing range between -30% to +30%	價格波動介於-30%與+30%之間	(5)
D)	Price swing range between -50% to +50%	價格波動介於-50%與+50%之間	(7)
E)	Price swing range over -50% to +50%	價格波動超過於-50%與+50%之間	(10)

13. Assuming the inflation rate rises by 3% annually, how would you describe your expected earnings over the next 5 years? (Please ✓ the below appropriate box)

假設每年的通脹率為 3% · 下列哪一項最能形容閣下預期未來 5 年之收入? (請√以下其中一個方格)

A)	No income	沒有收入	(0)
B)	I believe my salary will be decreased due to work or personal reasons	因為工作或私人原因,預期收入下降	(1)
C)	I believe my salary increment will be the same as the inflation rate	預期入息增幅與通賬同步	(5)
D)	I believe my salary increment can stay ahead of the inflation rate	預期入息增幅高於通賬	(10)

Assuming you have a significant cash requirement immediately for a special situation (e.g. home purchasing, college tuition payment retirement fund, etc.), you will (Please ✓ the below appropriate box)

假如閣下將有重大的開支(例如:置業、大學學費、退休金等)‧閣下會如何應付?(請√以下其中一個方格)

A)	liquidate all of the investments	將全部投資項目套現	(0)
B)	liquidate a significant portion of the investments	將大部份投資項目套現	(1)
C)	liquidate a small portion of investments	將小部份投資項目套現	(5)
D)	take no actions	不作任何行動	(10)

15. It is generally true that the longer investment horizon, the investor has to tolerate higher risk. What time horizon would you generally be comfortable with when investing in products of which the value can fluctuate? (Please take note that the investment horizon for OTC products such as Bond will be relatively longer due to the product nature) (Please ✓ the below appropriate box)

在一般情況下·投資的年期越長·投資者需承受的風險越高。當投資於價值波動之投資產品時·閣下會願意接受下列哪項 投資年期(請注意基於場外交易產品如債券類產品的特性·投資年期一般較長)? (請√以下其中一個方格)

A)	Less than 1 year	少於1年	(1)
B)	More than 1 year – less than/equal to 3 years	多於1年至少/等於3年	(3)
C)	More than 3 years - less than/equal to 6 years	多於3年至少/等於6年	(5)
D)	More than 6 years - less than/equal to 10 years	多於 6 年至少/等於 10 年	(7)
E)	Over 10 years	多於 10 年	(10)

Total Score 總分數:

years 商界展開懷 Caring company Awarded by The long long Count of Social Sorks



Overall Assessment Res	Overall Assessment Result 投資者取向評估結果					
Total Score 總分數	≦ 40	41 – 65	66 – 80	81 – 120	≧ 121	
Risk Tolerance Level 風險承受程度	Low 低	Low-to-Medium 低至中 Stable	Medium 中	Medium-to-high 中至高 Growth	High 高	
	Conservative 保守型 An investor who is risk-averse and to	穩健型 An investor who would like to have	Balance 平衡型 An investor who is willing to accept a	增長型 An investor who would like to have	Aggressive 進取型 An investor who would like to have	
Investor Characteristics 投資者特徵	whom capital preservation is very important. 投資者對風險採取 比較保守的態度及 重視保存資本。	the capital gain potential, and he/she understands he/she needs to take a low to medium level of risk in respect of the capital invested. 投資者喜愛有資本增值的潛力的投資,同時亦明白到需要承擔低至中度風險。	medium level of risk. 投資者願意承擔中等程度風險。	greater capital gain potential, and he/she understands that he/she needs to take a high level of risk. 投資者喜愛有較大資本增值潛力的投資・同時亦明白到需要承擔高程度的風險。	significant capital gain, and he/she understands that he/she needs to take a very high level of risk in respect of the capital invested. 投資者喜愛有可觀資本增值的投資,同時亦明白到要承擔相當高的風險。	

1. All the answers to my RPQ are true and accurate and are given according to my situation. I confirm that I understand and agree with the result of this RPQ.

有關我的「風險取向問卷」之答案均根據本人的情況而選擇的正確簽案。本人確認本人明白及同意此風險取向問卷之結果。

2. I understand that this "RPQ" should only be taken as a reference for determining my investment risk profile, and should not be taken as conclusive.

本人明白此「風險取向問卷」只應作為個人投資風險程度的分析及參考,不應作為投資結論。

3. I undertake to advise Shenwan Hongyuan Securities (H.K.) Limited of any change of information provided in the RPQ. 若「風險取向問卷」內提供的資料有所更改,本人承諾通知申萬宏源證券(香港)有限公司。

Signature of the client (客戶簽署)		Date: (DD/MM/YYYY)	
(Pleas	se do not sign on blank form <i>請勿在空白表格上簽署</i>)	日期: (日/月/年)	
Our Company will provide you a copy of Risk Profiling Questionnaire for your record. Kindly specify that you would like to receive the (Please the below appropriate box) 本公司將複印一份風險取向問卷交回閣下以作保存.請說明接收方法:(請✔以下其中一個方格) by hand 當面收取 by e-mail 電郵 (If you have not provided email address to our company in the past, we will send the copy of Risk Profiling Questionnaire by prinstead.)			
	(若閣下從未提供電郵地址給予本公司‧風險取向問卷	影印本將以郵遞方式寄出)	
	hy nost 郵遞		

